

문학진흥법 일부개정법률안  
(김윤덕의원 대표발의)

의안 번호	4676
----------	------

발의연월일 : 2024. 10. 14.

발 의 자 : 김윤덕 · 민형배 · 정동영  
양문석 · 신영대 · 윤준병  
강유정 · 박희승 · 이춘석  
박홍배 의원(10인)

제안이유 및 주요내용

현행법에 따르면 한국문학번역원은 한국문학의 번역·출판사업, 한국문학의 번역가 양성사업, 한국문학의 해외 교류·홍보 및 해외진출 지원 사업 등을 수행하고 있음.

한국문학번역원은 전문 번역인력 양성을 위하여 ‘번역 아카데미’를 운영하고 있으나, 번역 아카데미는 비학위 과정으로 우수한 전문교원의 확보가 어렵고, 외국대학과의 학점 교류가 불가능하며, 정식 학위 제공이 불가능하여 우수한 번역가 양성의 취지를 달성하기 어려운 실정임.

이에 한국문학번역원에 「고등교육법」에 따른 대학원대학을 설립할 수 있도록 함으로써 한국문학의 전문 번역인력을 양성하여 우수한 한국문학의 세계화 확산에 기여하려는 것임(안 제13조의2 신설).



## 문학진흥법 일부개정법률안

문학진흥법 일부를 다음과 같이 개정한다.

제13조의2를 다음과 같이 신설한다.

제13조의2(번역대학원대학의 설립) ① 한국문학번역원은 한국문학의 번역가 양성을 위하여 교육부장관의 인가를 받아 「고등교육법」 제30조에 따른 대학원대학(이하 “번역대학원대학”이라 한다)을 설립할 수 있다.

② 번역대학원대학의 입학자격·교원·이수과정·학위수여에 관하여는 「고등교육법」 및 그 부속법령(附屬法令)에 따른다.

③ 정부는 번역대학원대학의 설립·운영에 드는 경비에 충당하기 위하여 예산의 범위에서 번역대학원대학에 출연금을 지급할 수 있다.

## 부 칙

이 법은 공포 후 6개월이 경과한 날부터 시행한다.



## 신 · 구조문대비표

현 행	개 정 안
<p><u>&lt;신 설&gt;</u></p>	<p><u>제13조의2(번역대학원대학의 설립)</u> ① <u>한국문학번역원은 한국 문학의 번역가 양성을 위하여 교육부장관의 인가를 받아 「고등교육법」 제30조에 따른 대학원대학(이하 “번역대학원 대학”이라 한다)을 설립할 수 있다.</u></p> <p><u>② 번역대학원대학의 입학자격 · 교원 · 이수과정 · 학위수여에 관하여는 「고등교육법」 및 그 부속법령(附屬法令)에 따른다.</u></p> <p><u>③ 정부는 번역대학원대학의 설립 · 운영에 드는 경비에 충당하기 위하여 예산의 범위에서 번역대학원대학에 출연금을 지급할 수 있다.</u></p>